

参 考 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年6月

14

星 期 六

第 7837 期

共同社报道《自民党各派的交易将日益频繁》 说大平以后的政权如何要看选举的结果

【共同社东京六月十二日电】题：正式政权论占大势，河本、中曾根、宫泽等浮现，自民党各派的交易将日益频繁

政局由于大平首相骤亡而一举动荡起来了。其焦点转移到了二十二日的众参两院同日选举的结局和自民党的内部动向。自民党内已经朝着选出继任总裁、总理，成立新政权行动起来。

在首相住院期间议论纷纷的暂定政权论，已经随着首相骤亡而销声匿迹，而应该成立取代三角大福（即三木武夫、田中角荣、大平正芳、福田赳夫——本刊注）体制的正式的新政权的气氛正在加重。

当前，朝野政党都在为选举胜利而竭尽全力，可是“大平以后”的政权将是什么样的，要看选举的结果。如果自民党不超过半数，朝野政党势力逆转，那么，党内围绕继任者问题的交易就将和同在野党联合的问题牵扯在一起，使得政局更加动荡不定。为指定首相而举行的

国会特别会议本来预定在七月中旬召开，可是自民党领导人十二日在首相骤亡的异常事态发生之后说，“想在选举以后至迟两星期以内召开”，表明了想在七月初召开的意向。关于“大平以后”的政权，不问主流派还是非主流派，“应该建立正式的政权体制”（中川前农相语）的主张开始占了多数。这反映了自民党内如下的气氛加重了，即：更

新三角大福的旧体制，进入世代交替的时期。

前政调会长河本、前干事长中曾根、前外相宫泽等人虽然作为大平以后的有力候选人而被提了出来，但是哪一个都不具有决定性的长处。现在已经提出了这样一些想法：如果不能通过党内协商决定新总裁（首相候选人），那么就要（一）召开两院议员大会解决；（二）先决定首相候选人，推迟到秋

天再去决定总裁；（三）总理、总裁分开。

至于以什么方式选举谁，党内共同的想法是，“不看选举的结果和那以后党内的动向，什么都说不上”（反主流派干部语）。目前，各派都慎重处置，完全不提出牵扯派系的想法。但是，自民党内的派系也似乎因为首相死去、世代交替的动向和新政权的成立等而加强了变动不定的迹象。

济制裁，并支持美国由于苏联入侵阿富汗而抵制莫斯科奥运会的行动

在美国的鼓舞下，日本似乎也在朝着提高它的防务预算的方向前进，即使这个增加军事开支的问题近几年已成为一个有争议的问题。

大平领导的处于执政地位的自民党虽然在他去世前已出现分裂，但在任何联合政府中，它大概仍被认为是一个强有力的党。

因此，在任命下届的领导人时，有很大的发言权。

美国务院高级官员说

大平去世不会影响美日关系

【路透社华盛顿六月十二日电】（记者：鲍勃·霍顿）国务院高级官员今天说，不管东京在大平正芳去世之后的政治斗争结局如何，美国同日本的关系大概将继续不变。

官员们说，即使出现一个联合政府，他们期望美日政策的基本因素继续原封不动。

卡特总统（就在上月他在白宫会见了大平）在他昨天发表的声明中谈到

加强两国之间的关系。

国务院发言人霍丁·卡斯特说，马斯基国务卿也向日本发了吊唁电。

这位发言人说：“我们确信，美日之间的整个关系是建立在对价值和利益的非常相似的观念之上的，这些重要的方面，将不会由于大平的去世而受到影响。”

在大平的领导下，日本支持美国由于伊朗扣押美国人质而对伊朗实行经

共同社报道《中国的反应： 大平首相为日中关系紧密化作出巨大贡献》

【共同社东京六月十二日电】（驻北京记者：松尾）题：中国的反应：大平首相为日中关系的紧密化作出巨大贡献

中国对为日中关系正常化和加强了日中关系紧密化的基础而作出巨大贡

【本刊讯】日本代理首相伊东正义简历：东京大学毕业，历任水产厅长官、农林事务次官、自民党经理局长、自民党综合农政调查会副会长，一九七九年十一月八日任第二届大平内阁官房长官。属大平派，今年五十六岁。

日代理首相伊东简历

立典范。”“日本的朋友们也将会记住他几年来竭力为争取建立一个较美好的世界大家庭而作出的努力。没有一位国家领导人能够为国际留下比这更合适的遗言。”

全朝着相反的方向发展的形势，加深了失望的颜色。大批同情票。苏联对由于大平首相的突然逝世而完

【合众国际社东京六月十二日电】正值关键性的竞选进行方酣的时候，大平首相的突然逝世使日本政界陷于一片混乱之中，并有在执政党内引起新的权力之争的危险。

大平之死对亲美的、面向企业的自民党人来说影响尤大，他们被迫在没有领袖的情况下进行竞选。

毫无疑问，自由民主党（尽管它名叫自由民主党，实际上却是保守的）在选举中将是唯一最大的党。

人们也并不真正担心日本同美国及中国友好的对外政策将会被抛弃。

但是日本政界人士正在谨慎地权衡大平逝世对他们自己的选举前景的影响。

现在的关键问题是，争吵不休的自民党人是在大平去世的影响下将团结起来呢，还是将重新玩权术呢？

一位分析家说：“目下，完全不知道大平的逝世将会帮助自民党呢，还是有助于反对党？”

至少在目前，自民党内的各派领导人将会把他们的分歧放一放，而呼吁团结起来争取选举的胜利。

各派领导人说，他们将采取克制态度，不攻击大平及其政策。

但是政治观察家们认为，选举以后，分歧将会重新暴露出来，而不管自民党是否在国会拥有实权的众议院拥有独一无二的多数。

一些政治分析家预料，这一次的党内斗争将会更为尖锐，因为大平没有一位明确的继承人。

除了党的首领外，党内要求把权力交给年轻一代领导人的呼声越来越高。

“少壮派”包括大藏相竹下登、前外相宫泽喜一以及前防卫厅长官金丸信。

他们要求停止党内争吵，在八十年代的“艰难时期”恢复领导活力，但是政治分析家们感到怀疑的是，这些二流政治家在一个长期被主流派领导人统治的党内能否在争夺领导权的竞赛中取胜。

土光敏夫主张让新手登上舞台

【共同社东京六月十二日电】经团联名誉会长土光敏夫就大平首相逝世发表谈话说：

大平先生可能是过分疲劳了。不巧得的是心脏病，实在是太可惜了。

自民党派系抗争的情况，希望能借此机会彻底加以消除。从另一个角度，大平之死是为消除派系而做的一种牺牲。自民党是否应翻然悔悟，让新手出来干。虽然历来都有一些原委，但希望这次能够彻底消除。时代已发生了变化，让适应时代的新手登上舞台，以建成面向二十一世纪的自民党。

联的战略立场是有作用的。中国一直关注日本政局的动荡，一部分人认为有迟早诞生联合政权的可能性，但作为整体，现在中国对于大平首相进一步加强了信赖感，表现出了全面支持大平政权的姿态。

中国认为，由于大平首相的逝世，日本政局将不可避免地陷入混乱，但是中国确信，已经铺设了轨道的日中合作关系的基础是不会动摇的。不过，中国由于对日本政局的动向越来越难以掌握而感到有点儿不安，也是不能否认的。

共同社报道

《苏联期待对苏柔软化》

【共同社莫斯科六月十二日电】题：苏联期待对苏柔软化

莫斯科在十一日中午过一点的时候报道了，战后第一个日本现任首相逝世的消息。苏联的舆论机关到十一日早晨为止采取了节制报道这一事实的方针。因此，在期待在此之前发表正式评论。十二日凌晨，对大平政权归纳了三条（一）加强对美军事同盟（二）日中友好的持久化（三）以苏联的威胁一为借口加强军事力量。是一位跟着美国对苏采取经济制裁，抵制莫斯科奥运会的人。物策，希望能换一个目标更为柔软的对苏政策。这一掌握自民党的实权。但是，这位有关方面人士指出，在要求归还北方领土已成为日本国民的总意。志一的现形势下，呼吁对苏联强硬路线一性也容易接受。同时，容易流泪的国民性，也许会使这次失去总裁的自民党得到一大批同情票。

共同社驻华盛顿记者报道

《美国期望大平之后的政局稳定》

【共同社华盛顿六月十二日电】（特派记者：加藤）题：美国政府期望大平之后的政局稳定

美国政府对大平首相突然逝世表示哀悼和惊异。但是，对于日美关系本身，其基本姿态是：正象历来的两国首脑会谈每次都确认的那样，两国关系稳定而建设性的发展不可能有变化。卡特总统十一日发表了悼念大平首相逝世的谈话。同时，在白宫和国务院等美国政府首脑之间，许多人确实都希望今后日本的政局能够顺利地演变，以便维持这种日美关系。对于大平首相逝世，美国有关人士认为，不会直接给日美关系造成任何摇摆。

只有一个不稳的因素，那就是导致内政摇摆的各种问题如何解决，譬如大平以后的政局，尤其是自民党内势力抗争的趋势，加之二十二日众参两院同时选举的结果如何等。

美国在走向秋天的总统选举的时候，人心是不齐的，而且在外交上，有伊朗、阿富汗问题，在亚洲有韩国的政治不稳等。正当美国面临上述困难局面的时候，可以说，对亚洲最大的盟国——日本的“稳定”，美国是极其关切的。

【美联社渥太华六月十二日电】加拿大总理特鲁多昨天对日本首相大平正芳的去世表示“他本人的深切哀悼”。特鲁多昨晚在渥太华发表的声明中说：“我知

特鲁多对大平去世表示深切哀悼

矢次一夫谈同中国领导人会谈情况

中国经济实现现代化会出乎预料地快

【日本《选择》月刊六月一期对国策研究会常任理事矢次一夫的采访记】（记者：山本刚士）题：中国经济实现现代化会出乎预料地快

问：据说你这次访华（五月十日到二十日）受到了相当于国宾规格的待遇。

矢次：日本驻北京的大使馆好像也感到吃惊。但是，国宾规格的待遇对于我这样的普通人来说也有不便之处。

问：访华的成就如何？

矢次：事物到底还是需要亲自确认，对于人如不会晤是不能了解真实情况的。战前我曾数次前往大陆，同过去比，现在街道却格外整洁，下层民众的生活也有了改善。往昔是处于“极端贫穷”状态的。我认为中国经济实现现代化也会出乎预料地快。也有人说要达到日本这样还需要五十年，可是我认为不需要那么久。

问：你会晤了华国锋总理和邓小平副总理，印象如何？

矢次：同邓先生谈了两个多小时，同华先生从夜里十时起谈了约一个小时，他们真是好搭挡。看到了中方对华邓体制表明信心，这大概可以说是访华的一个成果。华总理具有日本政治家所没有的稳重感。话语也不夸张，谆谆而谈，有说服力。邓副总理头脑机敏，是一位比过去听到的还要好得多的政治家。说是已经七十六岁，却使人感到特别年轻。

问：当然还谈到了朝鲜问题和台湾问题吧？

矢次：不仅限于朝鲜和台湾问题，还谈到了苏联、美国等问题。访华的目的本来就确定为坦率地说明我方的想法并听取对方的想法，这个目的已经实现了。

可以说，双方在基本原则上的想法是一致的。这就是说，虽有小异，但在大同方面是一致的。对于现状的判断既有一致的地方，也有分歧的地方。关于台湾和朝鲜问题，在上海公报、田中周恩来会谈、大平华国锋会谈已经决定了日美之间的主要的认识。

问：中国仍不打算同韩国接触吗？

矢次：由于韩国要求传话，所以谈了很多，但是，中国的公开的立场是一贯支持北朝鲜的和平统一的方针。

总之，他们说无论正式和非正式都不同韩国接触，也不搞贸易。

问：关于台湾问题谈得怎样。

矢次：方向是一致的，但在细节上却存在分歧。这次访华意见完全一致的地方就是为维护西太平洋的和平日美中的合作是重要的。关于台湾问题日本不应插嘴，但我曾说请不要暴力结婚，希望采取恋爱结婚。邓先生说，那意味着和平结婚吧？那样的话就赞成。

问：台湾发表了谴责声明，说矢次先生访华是非友好的行为。

矢次：我感到何必慌张呢？这次访华在临行前台湾也说了很多不让我去的话。但是，我既不是什么台湾派也不是中国派。我是日本派。双方已同意根据今后形势的变化继续进行会谈。

日本《每日新闻》报道

《日本输出入银行签署对华直接贷款合同》

【日本《每日新闻》五月二十四日报道】题：日本输出入银行签署第一个对华直接贷款合同

日本输出入银行对开发渤海油田等中国独自搞的开发石油、煤炭大型项目，提供一千二百二十八亿五千万日元的银行贷款合同业已拟定。二十三日，输出入银行总裁竹内道雄和中国银行副行长崔延绪在东京该银行总行正式签署了合同。

这是日本输出入银行对中国的第一次直接贷款，表明政府间在大型项目方面的经济合作已开始行动。

关于输出入银行向中

国银行提供直接贷款问题，已于去年五月签署了“开发石油、煤炭资源的备忘录”，决定：（一）向中国银行提供总额以四千二百亿日元为限的银行贷款；（二）贷款合同将根据中国所确定的大型项目逐个签署。

这次签订的合同共四件，计一千二百二十八亿五千万日元。这笔钱将被用作购买中国开发石油和煤炭所需要的机器和劳役费的资金。

贷款条件预定根据上次签署的备忘录进行，利息每年为百分之六、二五，贷款期为十五年以内。

香港《明报》刊登杜渐的特稿

《不要把读者当阿斗——与董鼎山先生商榷》

【香港《明报》五月十九日特稿】（作者：杜渐）题：不要把读者当作阿斗——与董鼎山先生商榷

香港《大公报》副刊四月十七日发表了一篇“特约稿”，作者董鼎山现居美国。董先生在此“特约稿”中批评了大陆出版界目前的无政府状态，如新出的各种杂志多达两千余种，有些质量不好，在纸张缺乏的情况下理应合理使用，多印好书，不应浪费，某些出版社为了自负盈亏，赚钱自救，大印侦探小说……这些批评很中肯，我很赞同，这种种怪现象确实值得国内有关人士研究改革。

可是，对于董先生另外一些意见，实在不敢苟同。董先生说：“我也听说国内读者对科学幻想小说及间谍惊险小说很有兴趣，这就迹近于逃避主义了。在‘四个现代化’时代，要学些科技知识是对的，但沉醉于小说的幻想，不免浪费时间与精神。”我认为董先生给读者开这样的药方，不单是没有对症下药，而且处方错误。据说国内《参考消息》转载了这篇“特约稿”。（见四月十九日本刊第二版——本刊注）我认为董先生对科幻小说的看法是完全错误的。

美报文章《象牙海岸的“经济奇迹”》

原编者按：在经常多事的西非，有一块光明之地，那就是前法国殖民地——象牙海岸。它有两个重要的特征：以咖啡和可可作物为基础的经济迅速发展；在费利克斯·乌弗埃—博瓦尼总统领导下的政治稳定

续不断的发展之所以取得成功，看来关键是它强调小农经济，这种经济得到对农民实行经济刺激和实行广泛的服务措施的支持，也得到经过大规模扩充的把乡村和港口城市联结起来的交通运输系统的支持。在过去的二十年里，当许多非洲国家一直受到政治动乱的冲击时，象牙海岸政府则在政治完全稳定的气氛下始终如一地促进农业的发展。这个国家是由费利克斯·乌弗埃—博瓦尼总统统治的，自一九六〇年从法国人手中独立以来，他一直是这个国家的唯一的领导人。

象牙海岸有充足的土地和廉价的劳动力，这些理想的条件也促进了农业的迅速发展。近几年来，农业方面的拓荒者已经向人口稀少的森林地区，特别是向靠近利比里亚边界的西南部地区进军。政府对农业工资的控制，使从贫困的邻国来的成千上万工人的工资保持在很低的水平，从而大大增加了农业方面的利润。

另外，种植出口作物的人中有很大一部分是新从北部和中部热带草原地区来的象牙海岸人，还有一些是从上沃尔特、马里和几内亚等邻国来的移民。这些人常常是最肯干的人。

了。如果看科幻小说是迹近于逃避主义，那么这群科学家还会有创造发明？会对美国的科学技术作出贡献吗？

从董先生的话中可知他对科幻小说并不了解。阅读科幻小说并不会叫人逃避现实，因为科幻小说的本质，是反映现实的。科幻小说是以社会现实为基础，作家通过一种特殊的构思，用曲折的方法在不同层面上反映现实，表达一定的思想与观念。读者在阅读时必需在更高的层面去理解现实生活，这样做读者得付出一定的努力和心智的机动灵活性去应付挑战，这同阅读其它小说，包括严肃的文艺性小说，是没有区别的。

科幻小说是一种以潜移默化方法引导和启发人们热爱科学，热爱未来的文学，它能使读者（尤其是成长中的年轻读者）更好地理解自己要创造的新世界，这怎么能说科幻小说是迹近于逃避主义而浪费时间与精神呢？

相信居住在美国的董先生一定知道现代社会在急剧变化之中，托弗勒在他的《未来的震撼》中指出，大多数人面对世界急剧变化和自然界改变感到无所适从，他们由于长久的习惯拒绝适应变化而感

心理和生理上存在困难。科幻小说无疑正是一再强调这种变化的可接受性，为人们精神和心理上的适应能力作必要的训练和演习。中国要迈开“四个现代化”的步伐，几千年的封建因袭使某些人的头脑僵化到难以适应的地步，在这重大转变时期，现代化将带来很多新问题，中国的读者难道就不需要作这种适应变革的准备吗？

中国到底有多少本科科幻小说？少得可怜。我以为为了实现“四个现代化”，应该鼓励作家多创作好的科幻小说，而不应视之为“低级趣味”。科幻小说应该被视为值得提倡的有价值的文学作品，这点至少有头脑的编辑是要认清的。如果不提倡而相反压制科幻小说创作的发展，那么讲一百遍一千遍“四个现代化”，都是自欺欺人的假话。

董先生出于热诚提出意见是好的，但我认为不应为读者划框框定条条。好书读者应看，坏书也不妨让读者见识。温室是培养不出经得起风雨的劲草的。把读者当作温室的花朵，与世隔绝，只会使他们失去识别力和抵抗力。过去的文化封锁式的愚民政策是不可取的，反过来采取放任而无引导，只是愚民政策的新变种。读者应无禁区，同时应加强读书评论的工作，给读者适当的引导，才是正途。不让看并不是办法，应该让读者去识别好坏。

乌弗埃

一博瓦尼总统被当地报纸称为“国家的第一位农民”。然而，据传，他拥有这个

国家的最大的菠萝种植园并且拥有最大的机械化家禽饲养场中的一个。

许多土生土长的小农抱怨说，在获得政府的贷款和对农业广泛的服务方面，他们受到歧视，而国家官员和其他不住在当地的大土地所有者却受到偏袒。尽管乡村的这种不平等现象日益严重，并且存在着各种紧张关系，但是还没有激化到爆发政治性的抗议行动或少数民族之间的暴力行动的地步。

人们不举行抗议活动的一个主要原因是，在过去的二十年里，象牙海岸的可可和咖啡生产者的实际收入普遍增加了，对于一个非洲国家来说，在这么长的时间里始终保持向上发展的趋势是罕见的。农民们还看到，一些新的公共设施，如柏油马路、小学校、产科诊所和中心市场，使他们已经提高了的生活水平得到进一步的改善，而这些设施的大部份资金都是由政府从出口可可和咖啡赚来的钱中支付的。

美国 政府 一 高级 官员 说

苏向波斯湾南下是历史性的战略挑战

【国际交流署华盛顿六月十日电】题：苏联对波斯湾采取的行动被称为战略挑战

政府一位高级官员说，苏联经由阿富汗向波斯湾南下的行动是一次历史性的战略挑战，其规模比苏联在第二次世界大战结束时在欧洲采取的行动还要大。

这位官员说，苏联的这一南下战略行动很可能成为美国在八十年代在对外政策方面面临的重要问题。这位官员说，虽然从历史的角度说，目前的苏联威胁可同第二次世界大战后苏联开进波兰和柏林的行动造成的威胁相比，但是，中东面临的潜在危险使目前这场危机比以前那些危机更加重要。

他说，要是中东遭受危险，那对远东和西欧造成的影响将是深远的。他指出，在这个意义上，这个问题的严重程度是没有先例的。因此比苏联在第二次世界大战后采取的行动更为严重。

这位官员指出，这将是—次旷日持久的、难以采取有效对策的危机，并且说，如果美国不采取有效的对策，本十年就可能在力量对比方面发生历史性的变化，这种变化会给所有有关的战略地区带来严重的后果。

这位官员说，美国有支持它的对外政策的军事能力，他还说，作出保证又不准备履行保证是荒谬的。他说，如果苏联威胁美国在波斯湾的战略利益，美国会采取对策的。他把苏联可能在八十年代采取的行动比作德国在三十年代加强军事力量和出击的行动。

他说，美国同中国建

立密切的关系并不是为了以此作为一种反苏的行动。因为美国感到，现在是同中国建立较正常的关系的合适的时机，这样的关系可以有助于共同的和平与朝鲜半岛比较稳定的局势。

他指出，同中国有较密切和较正常的关系也是指望从不结盟运动和同全世界许多国家的全球关系来说有所裨益，但是决没有任何反苏的意思。这位官员说，中国和苏联发生任何战争同美国是没有利害关系的。

他说，他认为美国同北约盟国的关系没有变。

他说，自由国家今天有分歧，分歧之一是对中

东问题的态度。他说，欧洲盟国对阿拉伯国家提出的巴勒斯坦自治的要求急于求成，而美国则认为戴维营进程是可行的，不当遭到破坏。

他说，北约盟国和美国的其它主要分歧是，有的国家认为应当把苏联入侵阿富汗看作是局限于这个国家，也许局限于巴基斯坦。他举出德国人和法国人是同意那种看法的。

但是，他指出，另有一些国家认为整个东西方均势受到影响，在苏联入侵阿富汗问题得到解决之前，这种均势是不能恢复的。他说，这种态度上的分歧不可能使北约盟国发生破裂的危险。

印度外长拉奥就中美日关系的发展发表声明

说这些情况对印度的安全会产生影响，印政府不断在研究以便采取必要的步骤

【印新处新德里六月十二日电】印度议员巴塔查里亚六月十一日在联邦院提请政府注意：中国同美国和日本军事关系对整个亚洲，尤其是对印度的和平与安全构成严重的威胁。对于这个要求，印度外长拉奥发表声明如下：

“众所周知，中美关系近几个月来有了重大发展。今年一月，美国国防部长布朗访问了中国，成为中美两国在军事方面的第一次正式接触。在这次访问期间，美国说明它愿意向中国转让两用技术。从那以后，中美两国的国防机构已屡次来往。近来，中国副总理耿飚去美国回访，同美国当局继续对话。

“美国政府说过，它并不打算同中国缔结军事联盟，美国政府目前也不

打算向中国出售武器。可是，双方谈到他们的战略估计是一致的。美国政府还宣布，它愿意为向中国出口某些被称为支持性装备的项目发放许可证。这些项目中包括某几类运输机和直升飞机和某些电子设备，诸如搜索雷达系统、通讯系统等。

“至于日本，日本首相大平正芳在一九七九年十二月访问中国时在北京发表的一次讲话中说，

日本在军事方面不会同任何国家合作。中国也不例外。采取这种政策是必然的，因为在我们对第二次世界大战作了严格、认真的重新估计之后，日本极其重视自己的完全致力于和平的国策。

“这些情况无疑可能对整个亚洲尤其是印度的安全环境产生影响。印度政府不断在研究所有这类情况，以便为捍卫印度的安全而采取必要的步骤。”

国际交流署记者报道

《美国运动员支持抵制夏季奥运会》

【国际交流署华盛顿六月九日电】（记者：坎迪斯·坎宁安）题：美国运动员支持抵制夏季奥林匹克运动会

“在苏联人屠杀他们的邻人时，我根据良心不能到苏联去参加比赛。对我来说，本着友好和兄弟之谊的精神及公平比赛的精神举行运动会，和侵略一个国家——一个毫无防御能力的邻国——这两者是完全不相容的，即使我已成为参加奥林匹克运动的代表队成员，我也不能去那里参加比赛。”

这是四次铁饼金质奖章获得者阿尔·欧特的立场。他和几十个有机会成为美国参加奥林匹克运动会代表队的选手的美国运动员一样，将不参加在苏联举行的夏季运动会。他的观点反映了最近接见记者的一些美国运动员的看法，他们支持卡特总统及美国奥委会的决定：在苏联去年十二月入侵阿富汗之后，美国将不参加这次运动会。

四十三岁的欧特知道，这次抵制行动对年轻

的运动员们来说是一个“巨大的牺牲”，他们有的从来没有参加过这种运动会，有的也许再不会有另一次机会了。然而，他说：“我们都受我们的良心指导，我认为一旦你坐下来考虑一下这件事，我想你会认识到，你首先是一个公民，然后才是一个运动员。”

欧特指出，当世界各地的运动员不去参加时，

【美《芝加哥论坛报》六月四日报道】

（记者：加拉格尔发自莫斯科）题：许多苏联人对奥运会不感兴趣，他们赞扬抵制，称举办奥运会是浪费钱

如果问对抵制奥运会有何看法，许多苏联公民也许会说出同样一句话：“来的人越少，我就越高兴。”

他们认为，举办奥运会耗费巨大，在普通人看来是白白浪费钱。他们甚至把今年食品缺乏归咎于奥运会，今年食品缺乏的

【美国《美国新闻与世界报道》周刊六月九日一期文章】题：白宫拨款：是卡特的二百九十亿美元竞选经费吗？

吉米·卡特正使用典型的胡萝卜和大棒的手法，拉拢各州和地方官员支持他的竞选运动。

用来引诱各地政界人士的是政府今年控制的二百九十亿美元可以自由使用的经费。当这些钱拨给这些官员的地区时，他们就可以分享到好处，而要做到，他们得听总统的支使。共和党人和持异议的民主党人都被吓跑了。

这些钱在每个州就要举行初选会或预选之前源源不断地送到了各个州——

•就在四月份宾夕法尼亚州预选前夕，商务部拨出二百二十万美元在宾夕法尼亚州建一个美国制鞋中心。

•在纽约州三月举行预选会的前四天，卡特拨了五亿美元对城市进行新的援助。

•新罕布什尔州在二月份预选之前得到了四千五百二十万美元的拨款。

•在去年秋天佛罗里达州举行测验性投票前六个星期，卡特向该州提供了十亿多美元的联邦经费。

•在六月三日俄亥俄州举行预选之前几天，一位白宫高级助手被派到俄亥俄去提醒当地和州的官员们，要他们记住他们从卡特政府手里得到的所有联邦经费。

收买选票吗？总统竞选的初期，参议员爱德华·肯尼迪的助手们就指责政府利用联邦援助威胁或贿赂官员们，使他们支持总统。支持肯尼迪的人提出了诉讼，控告收买选票，但是联邦最高法院拒绝受理这一案件。

确实，记录似乎表明，这些援助的数目并没有受人操纵，受操纵的仅仅是批准所选择的时间。例如，在伊利诺斯州东圣路易斯市市长表示支持卡特的那天，白宫的一位官员拜访了他，这位官员宣布为这个城市修建一座造价七百八十万美元的政府新办公大楼。这样的策略在预选中非常有效，在三十一个民主党州长中，总统得到二十三个州长的支持，并得到他的党所有在大城市任市长的人的支持，只有三个人例外。然而这种手法引起了共和党的肆意抨击。众议院共和党竞选委员会主席、众议员盖伊·范德贾格特说：“使人惊奇的是，政府这样善于利用职权来操纵国内政治斗争，但是却不能利用这种技能更好地解决我国的问题。”

望其他国家能看清苏联的扩张主义的真相”

利特曼是一位任教的心理学家，她说：“我希望这次抵制既能保护国际和平，也能保护将来的国际体育比赛。”

达布尔的专长是田径运动，他说，美国运动员对他们将不能在苏联进行比赛自然是感到失望的，“因为这对我们大家来说总是一个终生梦寐以求的事”。

然而他对于能作出这个牺牲而感到骄傲，因为他是“在做总统认为我应该做的事”。

美国记者自莫斯科报道

《许多苏联人对奥运会不感兴趣》

情况比通常要严重。

那些态度并非尖酸刻薄的人早就对当局宣传举行奥运会多么光荣之类的话感到厌烦了。

一位莫斯科人问道：“光荣对我有什么用？我为得到一套我自己的住宅等了好几年了，如果把花在奥运会上的钱用来盖公寓，我现在就住上一套房子了。”此人和他的妻子及一个孩子现在住在一套公寓的一间拥挤的房间里。在俄罗斯之外，诸如

报美
道刊

卡特利用拨款权力在竞选中寻求支持

此类的情绪看来更加普遍。一对美国青年夫妇在苏联的格鲁吉亚度过了六个月，他们发现，几乎没有人支持这届奥运会。

人们认为，为了奥运会，有些州被弄得粮尽肉缺了。

一个美国人说：“食品和消费品缺乏完全归因于奥运会。在我们所住的第比利斯，自一月份以来就没有鸡蛋卖了，甚至在此之前就不见乳酪了。黄油只断断续续地有卖的。”

美国圣海伦斯火山再次爆发

【合众国际社华盛顿州范库弗六月十三日电】圣海伦斯火山昨晚爆发，从烟雾笼罩的火山口喷出的巨大蘑菇状黑色烟柱升入天空，高达将近十英里。驾驶飞机在火山上空飞行的飞行员说，这次火山爆发看起来“就象是原子弹爆炸”。

这是自五月二十五日以来该火山最大的一次爆发。

这次新的火山活动发生在十三日大潮汐的前夜。

科学家过去不大相信自五月十七日以来最大的潮汐可能导致华盛顿州西南部的火山再次大规模爆发。

【路透社华盛顿州凯尔索六月十三日电】美国地质学家报告说，圣海伦斯山的火山口昨晚由于“日潮的吸引”，把阵阵灰烬喷向五万英尺（一万九千米）的高空。

美国地质勘测队的人员报告说，在大地连续震动和山底至少发生过一次动摇山底部的地震之后，火山爆发了。

科学家曾警告说，在今天前后可能发生麻烦，因为这是五月十八日以来，月球离地球最近的一天，那一次火山爆发，至少造成三十二人死亡，七十人失踪。科学家说，月球的引力对火山可能有影响。

地质学家说，火山昨晚每两分钟猛烈喷发一次灰烬，灰尘向西南方飘往俄勒冈州波特兰，这是一个有百万人口的城市。

美国 政府 一 高级 官员 说

苏向波斯湾南下是历史性的战略挑战

【国际交流署华盛顿六月十日电】题：苏联对波斯湾采取的行动被称为战略挑战

政府一位高级官员说，苏联经由阿富汗向波斯湾南下的行动是一次历史性的战略挑战，其规模比苏联在第二次世界大战结束时在欧洲采取的行动还要大。

这位官员说，苏联的这一南下战略行动很可能成为美国在八十年代在对外政策方面面临的重要问题。这位官员说，虽然从历史的角度说，目前的苏联威胁可同第二次世界大战后苏联开进波兰和柏林的行动造成的威胁相比，但是，中东面临的潜在危险使目前这场危机比以前那些危机更加重要。

他说，要是中东遭受危险，那对远东和西欧造成的影响将是深远的。他指出，在这个意义上，这个问题的严重程度是没有先例的，因此比苏联在第二次世界大战后采取的行动更为严重。

这位官员指出，这将是—次旷日持久的、难以采取有效对策的危机，并且说，如果美国不采取有效的对策，本十年就可能在力量对比方面发生历史性的变化，这种变化会给所有有关的战略地区带来严重的后果。

这位官员说，美国有支持它的对外政策的军事能力，他还说，作出保证又不准备履行保证是荒谬的。他说，如果苏联威胁美国在波斯湾的战略利益，美国会采取对策的。他把苏联可能在八十年代采取的行动比作德国在三十年代加强军事力量和出击的行动。

他说，美国同中国建

立密切的关系并不是为了以此作为一种反苏的行动。因为美国感到，现在是同中国建立较正常的关系的合适的时机，这样的关系可以有助于共同的和平与朝鲜半岛比较稳定的局势。

他指出，同中国有较密切和较正常的关系也是指望从不结盟运动和同全世界许多国家的全球关系来说有所裨益，但是决没有任何反苏的意思。这位官员说，中国和苏联发生任何战争同美国是没有利害关系的。

他说，他认为美国同北约盟国的关系没有变。

他说，自由国家今天有分歧，分歧之一是对中

东问题的态度。他说，欧洲盟国对阿拉伯国家提出的巴勒斯坦自治的要求急于求成，而美国则认为戴维营进程是可行的，不当遭到破坏。

他说，北约盟国和美国的其 他 主 要 分 歧 是，有的国家认为应当把苏联入侵阿富汗看作是局限于这个国家，也许局限于巴基斯坦。他举出德国人和法国人是同意那种看法的。

但是，他指出，另有一些国家认为整个东西方均势受到影响，在苏联入侵阿富汗问题得到解决之前，这种均势是不能恢复的。他说，这种态度上的分歧不可能使北约盟国发生破裂的危险。

印度外长拉奥就中美日关系的发展发表声明

说这些情况对印度的安全会产生影响，印政府不断在研究以便采取必要的步骤

【印新处新德里六月十二日电】印度议员巴塔查里亚六月十一日在联邦院提请政府注意：中国同美国和日本军事关系对整个亚洲，尤其是对印度的和平与安全构成严重的威胁。对于这个要求，印度外长拉奥发表声明如下：

“众所周知，中美关系近几个月来有了重大发展。今年一月，美国国防部长布朗访问了中国，成为中美两国在军事方面的第一次正式接触。在这次访问期间，美国说明它愿意向中国转让两用技术。从那以后，美中两国的国防机构已屡次来往。近来，中国副总理耿飚去美国回访，同美国当局继续对话。

“美国政府说过，它并不打算同中国缔结军事联盟，美国政府目前也不

打算向中国出售武器。可是，双方谈到他们的战略估计是一致的。美国政府还宣布，它愿意为向中国出口某些被称为支持性装备的项目发放许可证。这些项目中包括某几类运输机和直升飞机和某些电子设备，诸如搜索雷达系统、通讯系统等。

“至于日本，日本首相大平正芳在一九七九年十二月访问中国时在北京发表的一次讲话中说，

日本在军事方面不会同任何国家合作。中国也不例外。采取这种政策是必然的，因为在我们对第二次世界大战作了严格、认真的重新估计之后，日本极其重视自己的完全致力于和平的国策。

“这些情况无疑可能对整个亚洲尤其是印度的安全环境产生影响。印度政府不断在研究所有这类情况，以便为捍卫印度的安全而采取必要的步骤。”

国际交流署记者报道

《美国运动员支持抵制夏季奥运会》

【国际交流署华盛顿六月九日电】（记者：坎迪斯·坎宁安）题：美国运动员支持抵制夏季奥林匹克运动会

“在苏联人屠杀他们的邻人时，我根据良心不能到苏联去参加比赛。对我来说，本着友好和兄弟之谊的精神及公平比赛的精神举行运动会，和侵略一个国家——一个毫无防御能力的邻国——这两者是完全不相容的，即使我已成为参加奥林匹克运动的代表队成员，我也不能去那里参加比赛。”

这是四次铁饼金质奖章获得者阿尔·欧特的立场。他和几十个有机会成为美国参加奥林匹克运动会代表队的选手的美国运动员一样，将不参加在苏联举行的夏季运动会。他的观点反映了最近接见记者的一些美国运动员的看法，他们支持卡特总统及美国奥委会的决定：在苏联去年十二月入侵阿富汗之后，美国将不参加这次运动会。

四十三岁的欧特知道，这次抵制行动对年轻

的运动员们来说是一个“巨大的牺牲”，他们有的从来没有参加过这种运动会，有的也许再不会有另一次机会了。然而，他说：“我们都受我们的良心指导，我认为一旦你坐下来考虑一下这件事，我想你会认识到，你首先是一个公民，然后才是一个运动员。”

欧特指出，当世界各地的运动员不去参加时，

【美《芝加哥论坛报》六月四日报道】

（记者：加拉格尔发自莫斯科）题：许多苏联人对奥运会不感兴趣，他们赞扬抵制，称举办奥运会是浪费钱

如果问对抵制奥运会有何看法，许多苏联公民也许会说出同样一句话：“来的人越少，我就越高兴。”

他们认为，举办奥运会耗费巨大，在普通人看来是白白浪费钱。他们甚至把今年食品缺乏归咎于奥运会，今年食品缺乏的

【美国《美国新闻与世界报道》周刊六月九日一期文章】题：白宫拨款：是卡特的二百九十亿美元竞选经费吗？

吉米·卡特正使用典型的胡萝卜和大棒的手法，拉拢各州和地方官员支持他的竞选运动。

用来引诱各地政界人士的是政府今年控制的二百九十亿美元可以自由使用的经费。当这些钱拨给这些官员的地区时，他们就可以分享到好处，而要做到，他们得听总统的支使。共和党人和持异议的民主党人都被吓跑了。

这些钱在每个州就要举行初选会或预选之前源源不断地送到了各个州——

•就在四月份宾夕法尼亚州预选前夕，商务部拨出二百二十万美元在宾夕法尼亚州建一个美国制鞋中心。

•在纽约州三月举行预选会的前四天，卡特拨了五亿美元对城市进行新的援助。

•新罕布什尔州在二月份预选之前得到了四千五百二十万美元的拨款。

•在去年秋天佛罗里达州举行测验性投票前六个星期，卡特向该州提供了十亿多美元的联邦经费。

•在六月三日俄亥俄州举行预选之前几天，一位白宫高级助手被派到俄亥俄去提醒当地和州的官员们，要他们记住他们从卡特政府手里得到的所有联邦经费。

收买选票吗？总统竞选的初期，参议员爱德华·肯尼迪的助手们就指责政府利用联邦援助威胁或贿赂官员们，使他们支持总统。支持肯尼迪的人提出了诉讼，控告收买选票，但是联邦最高法院拒绝受理这一案件。

确实，记录似乎表明，这些援助的数目并没有受人操纵，受操纵的仅仅是批准所选择的时间。例如，在伊利诺斯州东圣路易斯市市长表示支持卡特的那天，白宫的一位官员拜访了他，这位官员宣布为这个城市修建一座造价七百八十万美元的政府新办公大楼。这样的策略在预选中非常有效，在三十一个民主党州长中，总统得到二十三个州长的支持，并得到他的党所有在大城市任市长的人的支持，只有三个人例外。然而这种手法引起了共和党的肆意抨击。众议院共和党竞选委员会主席、众议员盖伊·范德贾格特说：“使人惊奇的是，政府这样善于利用职权来操纵国内政治斗争，但是却不能利用这种技能更好地解决我国的问题。”

望其他国家能看清苏联的扩张主义的真相”

利特曼是一位任教的心理学家，她说：“我希望这次抵制既能保护国际和平，也能保护将来的国际体育比赛。”

达布尔的专长是田径运动，他说，美国运动员对他们将不能在苏联进行比赛自然是感到失望的，“因为这对我们大家来说总是一个终生梦寐以求的事”。

然而他对于能作出这个牺牲而感到骄傲，因为他是“在做总统认为我应该做的事”。

美国记者自莫斯科报道

《许多苏联人对奥运会不感兴趣》

情况比通常要严重。

那些态度并非尖酸刻薄的人早就对当局宣传举行奥运会多么光荣之类的话感到厌烦了。

一位莫斯科人问道：“光荣对我有什么用？我为得到一套我自己的住宅等了好几年了，如果把花在奥运会上的钱用来盖公寓，我现在就住上一套房子了。”此人和他的妻子及一个孩子现在住在一套公寓的一间拥挤的房间里。在俄罗斯之外，诸如

报美道刊

卡特利用拨款权力在竞选中寻求支持

美国圣海伦斯火山再次爆发

【合众国际社华盛顿州范库弗六月十三日电】圣海伦斯火山昨晚爆发，从烟雾笼罩的火山口喷出的巨大蘑菇状黑色烟柱升入天空，高达将近十英里。驾驶飞机在火山上空飞行的飞行员说，这次火山爆发看起来“就象是原子弹爆炸”。

这是自五月二十五日以来该火山最大的一次爆发。

这次新的火山活动发生在十三日大潮汐的前夜。

科学家过去不大相信自五月十七日以来最大的潮汐可能导致华盛顿州西南部的火山再次大规模爆发。

【路透社华盛顿州凯尔索六月十三日电】美国地质学家报告说，圣海伦斯山的火山口昨晚由于“日潮的吸引”，把阵阵灰烬喷向五万英尺（一万九千米）的高空。

美国地质勘测队的人员报告说，在大地连续震动和山底至少发生过一次动摇山底部的地震之后，火山爆发了。

科学家曾警告说，在今天前后可能发生麻烦，因为这是五月十八日以来，月球离地球最近的一天，那一次火山爆发，至少造成三十二人死亡，七十人失踪。科学家说，月球的引力对火山可能有影响。

地质学家说，火山昨晚每两分钟猛烈喷发一次灰烬，灰尘向西南方飘往俄勒冈州波特兰，这是一个有百万人口的城市。